



ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034

Tel: 0797-35-5011

Fax: 0797-35-5013

Website: www.aischool.ed.jp

Principal's Report

May 2024

ANNOUNCEMENTS

Jay Burke, MA Teaching

Class Observations 授業参観

Parents will have an opportunity to visit classes this month to see how their child is participating and learning at school. Please check the class newsletters for starting times and attend as much as possible.

今月は各クラスの授業参観があります。前半はクラス見学、後半は懇談会を行う予定です。開始時間はクラスのニュースレターで確認していただき、可能な限りご出席ください。

Spring 2024 TERRANOVA Test Results 2024年春 TERRANOVA試験結果

We will distribute test results at an explanation meeting from 9:15 - 9:45 a.m. in the hall on Friday, May 24. Parents of K5 and elementary students are welcome to join the meeting. We will send results home with students that day for parents who are unable to attend.

5月24日（金）午前9：15～9：45、ホールにてテラノヴァテストの結果説明を行います。K5とエレメンタリーの保護者は参加してください。参加できない場合は、その日に結果を生徒にお渡しします。（この試験は世界各国で英語を主な言語として学習している生徒が学年別に受けることのできる基準試験のひとつです。）

Summer School Program (July 15 - August 23) サマースクール（7月15日～8月23日）

The school will open for 6 weeks during the summer, providing plenty of opportunity for English study and play. Regular application begins on May 15 (May 10 for AIS families) and ends 2 weeks prior to a session commencing or when capacity is reached. Summer school fees for current AIS students signing up for multiple weeks will be invoiced at a lower rate.

この夏も6週間、英語で楽しく学ぶサマースクールを開催します。一般の申し込みは5月15日より開始。（在校生は5月10日）締め切りはセッションの始まる2週間前までです。定員に達した時点で締め切りますので、早めのお申し込みをお勧めします。4週間以上通うAIS在校生は補習授業の特別制度を利用してご参加いただけますのでご検討ください。

DATES TO REMEMBER

May 12 (Sun.) - Happy Mother's Day!

May 17 (Fri.) - Student Health Examinations at School（校内にて生徒の健康診断）

ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034

Tel: 0797-35-5011

Fax: 0797-35-5013

Website: www.aischool.ed.jp

Principal's Report

良いお手本

小さい子供が健全な大人に成長するには、良いお手本が必要だと思います。当スクールではできる限り、良いお手本となる先生やスタッフを配置するよう心がけています。数年前、興味深いウェブサイトに出会い、そこに載っていたリストを紹介させていただきます：

息子が父親から必要とする7つのもの

- ①お母さんを愛すること
(彼の将来の人間関係作り)
- ②成功例だけでなく、お父さんの失敗例も見ること
(チャレンジ精神を持つ)
- ③尽くすリーダーシップ
(同僚について行くのではなく、リーダーになる)
- ④一緒に居て関わること
(教育や私生活面も)
- ⑤どんな選択や結果であろうと、認めること
(信頼と自尊心)
- ⑥愛してもらっている「確認」
(「愛してる」や「君なら出来る」を聞くこと)
- ⑦愛に基づいた躰
(自分の行動や選択を考えること)

リストソースサイト：www.allprodad.com/7-things-a-son-needs-from-his-father

このリストはお父さんとしてだけでなく、親、教育者や子供を指導する大人はすべて考えさせられるものだと思います。どのエリアで意識をすればより良い影響力を与えることが可能だと思いますか。私たち大人が子供たちのお手本となれるよう願っています。

神様の祝福がありますように。

校長 バルク ジェイ

「私たちの指導者であり教師であるイエス様から、目を離さないようにしなさい。そして、神様の用意された特別のコースを、忍耐して走り抜こうではありませんか。」－ヘブル人への手紙 12章1-2

ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034

Tel: 0797-35-5011

Fax: 0797-35-5013

Website: www.aischool.ed.jp

Principal's Report

Good Role Models

I believe it is important for little children to have good role models so they grow to become a sound person. This is why I strive to place "good" teachers and staff around our students. I came across an interesting website several years ago and wanted to share the following list:

7 Things a Son Needs from His Father

1. He needs you to love his mother.
(Set the foundation for his relationships)
2. He needs to see you fail, not just succeed.
(Learn to conquer challenges)
3. He needs your servant leadership.
(Understand how to lead, versus following his peers)
4. He needs you to be present.
(In his education and social life)
5. He needs your love regardless of his choices.
(Learn to trust and build his self-esteem)
6. He needs you to affirm him.
(Hear the words, "I love you." "I know you can do it, son.")
7. He needs you to discipline him in love.
(Think of the choices he makes)

Source: www.allprodad.com/7-things-a-son-needs-from-his-father

I believe this list is not exclusive to fathers, but applicable for parents, teachers or adults who lead children. In which area do you feel is one that you can work on more for the good of your child? Let us do what we can to be good role models for children.

God bless you.

Jay Burke, principal

"Run with endurance the race that lies before us, keeping our eyes on Jesus, the source and perfecter of our faith." - Heb 12:1-2